

CERTIFICATO SANITARIO

per l'esportazione verso l'Italia di campioni

(diversi dai campioni di DNA trasformati e da quelli racchiusi completamente in micro vetrini o conservati in alcool o in formaldeide) derivati da primati non umani destinati ad uso di ricerca scientifica

HEALTH CERTIFICATE

for export to Italy of samples (other than processed DNA samples, and ones embedded completely on micro slides or preserved in alcohol or formaldehyde) from non-human primates intended for scientific research

Paese destinatario/Country of destination: ITALIA/ITALY

Paese esportatore/Exporting Country:

Ministero competente/Competent Ministry:

I. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO/PRODUCT IDENTIFICATION

Natura del prodotto/Type of product::

Natura dell'imballaggio/Type of packing:

Numero di unità di imballaggio/Number of packed units:

Peso netto/Net weight:

II. PROVENIENZA DEL PRODOTTO/PRODUCT ORIGIN

Indirizzo dello stabilimento di provenienza/Address of the establishment of origin:

.....
.....
.....

III. DESTINAZIONE DEL PRODOTTO/PRODUCT DESTINATION

Il prodotto viene spedito da/The product is sent from:

.....
(luogo di spedizione) (place of dispatch)

a/to:

.....
(Porto o Aeroporti di arrivo/port or airport of arrival)

con il seguente mezzo di trasporto ¹/by means of the followings transport ¹ :

.....

Nome e indirizzo dello spediteore/Name and address of sender:

.....

¹ Indicare il mezzo di trasporto e il numero di immatricolazione, numero del volo o il nome, a seconda dei casi/Indicate means of transport and registration number, flight number or name as appropriate

Nome e indirizzo del destinatario/*Name and address of receiver*:

IV. ATTESTAZIONE SANITARIA/HEALTH ATTESTATION

Il sottoscritto Veterinario Ufficiale certifica quanto segue/*The undersigned veterinary officer certifies that*:

I campioni sopra descritti/*the samples described above*:

- a) sono stati ottenuti da primati non umani allevati in cattività per almeno 30 giorni prima del prelievo in allevamenti in cui non si sono verificati casi di rabbia o tubercolosi durante questo periodo / *have been obtained from non-human primates held in captivity for at least 30 days prior to collection in facilities where neither rabies nor tuberculosis was confirmed during this time*;
- b) *se derivati da primati non umani diversi dal Marmoset, essi sono stati testati, con esito negativo, nei confronti dei virus di Marburg, di Ebola e SIV presso laboratori ufficialmente riconosciuti /if derived from non-human primates other than marmosets, have been tested with a negative result for: Marburg virus, Ebola, SIV by officially approved laboratories*;
- c) *se derivati da scimmie Macaco, essi sono stati testati con esito negativo nei confronti del virus Herpes B presso laboratori ufficialmente riconosciuti /if derived from macaque monkeys, have been tested with a negative result for Herpes virus B by officially approved laboratories*;
- d) sono stati sottoposti a tutte le precauzioni necessarie ad evitare contaminazioni con agenti patogeni nei momenti successivi al loro prelievo / *have undergone all precautions to avoid contamination with pathogenic agents after collection*.

Fatto a/*Done at*: il/*on*:

Timbro/*Stamp*

.....
(Firma del veterinario ufficiale/*Official veterinarian signature*)

.....
(Nome in lettere maiuscole, qualifica e titolo del firmatario)
(*Name, qualification and title, in capital letters*)